

30 November 1999
Russian
Original: English

**Подготовительная комиссия для
Международного уголовного суда**
Рабочая группа по правилам процедуры и
доказывания, относящимся к Части VII Статута
Нью-Йорк
16-26 февраля 1999 года
26 июля - 13 августа 1999 года
29 ноября-17 декабря 1999 года

**Представленное Бразилией и Португалией
предложение по Части VII Римского статута
Международного уголовного суда о мерах наказания**

Штрафы

1. При определении размера штрафа согласно пункту 3 статьи 70 и пункту 2(a) статьи 77 Статута Суда Суд действует в соответствии с дневной штрафной системой (или скандинавской системой).

а) Штраф начисляется на дневной основе в соответствии с критериями, предусмотренными в пункте 1 статьи 78, при этом минимальное количество дней составляет ____, а максимальный денежный предел ____.

б) Сумма, выплачиваемая в виде дневного штрафа, будет составлять по меньшей мере ____ и определяться с учетом экономического и финансового положения осужденного лица и с учетом доходов, имущества и активов, полученных прямо или косвенно в результате преступления или правонарушения, и существующих обязательств.

2. С учетом экономического и финансового положения осужденного лица Суд может разрешить выплачивать штраф в течение срока, не превышающего одного года, или выплачивать его частями в течение срока до двух лет после даты назначения наказания.

3. В случае неуплаты какой-либо части штрафа презюмируется, что весь штраф должен быть выплачен немедленно.

4. В случае отказа от уплаты штрафа добровольно или в рамках процедуры исполнения решения, предусмотренной статьей 109 Статута Суда, презюмируется, что осужденное лицо подвергается дополнительному наказанию в виде лишения свободы на срок, составляющий две трети срока, определенного в соответствии с пунктом 1(a).

5. Осужденное лицо может в любое время избежать наказания в виде лишения свободы в качестве дополнительного наказания на весь срок лишения свободы или его часть, выплатив полную сумму штрафа, который был ему назначен, или его часть.
